



Fotokids

*Fundación de Niños Artistas
de Guatemala*

Marzo 2007

CARTA DE LA DIRECTORA EJECUTIVA

Mientras escribo esta carta, George W. Bush esta de visita y los calmados cielos de Antigua están gruñendo con aviones F-16. Este es un año electoral en Guatemala; por la definición a la estación peligrosa e inestable, pero ocurrencias relativas a este año han oscilado el país.

Un desastre propagado por la naturaleza y los drenajes municipales defectuosos crearon un enorme hoyo que se trago parte de una vecindad urbana pobre dejando un cráter de 300 pies de profundidad, evacuaron a la gente del área inmediatamente, unos 130 están viviendo en alberges sin saber cuando y si podrán volver a sus hogares. Hasta el momento no se ha hecho nada para tratar el agujero que debe estar arreglado o rellenado o el borde de una cierta manera se debe estabilizar antes del comienzo de la estación de lluvias el próximo mes.

Muchos de ustedes probablemente leyeron del asesinato de tres congresistas Salvadoreños y de la detención y el asesinato subsecuentes de agentes de la policía Nacional Civil involucrados, por un cuadro extra judicial hombres enmascarados y fuertemente armados entraron a la prisión. Los planificadores intelectuales van encima del encadenamiento del comando mas alto.

Después estaba el autobús que choco contra el automóvil en el que se conducía Henley Denning, matándola e hiriendo a sus acompañantes. Henley tiene un gran programa en donde trabaja con niños del basurero después de que salen de la escuela y su muerte a afectado a cada uno profundamente. Un documental nominado a un Oscar la escogió para comentar sobre la vida en el basurero.

Todo esto me hizo pensar “ tengamos un mejor plan por si algo me sucede a mi.” con esto en mente llame a los alumnos mayores a una reunión para proponer un caso hipotético que yo había muerto. Todos se veían un poco shoqueados, algunos tristes (Gracias a Dios, esto me hizo sentir querida) lo primero que se dijo es averiguar que me había pasado y encargarse del entierro. “No, no, vayan mas aya de eso” les dije, quiero que hablen de finanzas principalmente. (sugerí una estela, que realmente no voló culturalmente.)

Por lo tanto no quiero decir que este tenga que ser el tema del boletín, bueno no mas de los usual de todos modos, hemos realizado muchas cosas. Tenemos ya siete estudiantes mayores empleados en todas las áreas, administración, contabilidad, enseñanza que continuarían encargándose. El grupo eligió dos

personas que serán puestas en la cuenta de local de cheques, hmm, talvez deba cuidarme las espaldas) comunicarse con la cuenta del extranjero, nuestro abogado, etc.

Bueno, ahora con las noticias mas recientes. Dos de los estudiantes Hondureños de GUARUMA ganaron el primero y segundo premio en la competencia de Photo Imaging Educators Association (PIEA) en la categoría de 9º grado para bajo (sobre 3,000 participantes de 7 países) el maestro de fotografía Mac Stone ha inspirado a los niños allí a tomar fotografías increíbles de la naturaleza.

Para saber mas sobre el trabajo en Honduras vea:

<http://www.picturetrail.com/gallery/view?p=999&gid=12422254&uid=1884424>

La hormiga en el bromeliad rojo y verde que envié en el boletín de enero gano el primer premio y un tiro de un mangle en la puesta del sol gano el segundo premio. La foto de Karen del viejo edificio de St. Pete reflejado en un edificio de cristal fue colocado como parte de una exposición que viaja a varias escuelas a través de los Estados Unidos y Australia.



La Boda Foto Por Evelyn Mansilla

A mediados de enero la Fundación Reuters de Reino Unido dio un taller de cinco días en nuestra escuela para los reporteros profesionales sobre como cubrir una elección. No solo recibimos un generoso pago por nuestro espacio y ayuda sino que también invitaron a dos de nuestros estudiantes a que participaran: Evelyn (escribiendo su tesis final de periodismo en la universidad) Andrés de Santiago (quien esta comenzando su primer año en periodismo en la Universidad de San Carlos).

Recibimos muchos aspirantes excepcionales para director del programa en Santiago Atitlan y elegimos a Megan Spelman, una joven, periodista que trabaja actualmente para el periódico Flint. La sede allí, ayudara a los estudiantes Tzujiles a profesionalizarse fotográficamente y contando historias digitalmente. Apoyados por una donación de la Fundación GAP y Chile AID, también trabajaremos con un grupo nuevo de niños pequeños de Tzan Cha (un área enterrada por los deslaves de lodo del huracán Stan).

Moviéndonos a continuación en el plan de trabajo del Centro de la Imagen, el equipo de diseño se reunió con Ron Bevaqua dos veces este bimestre. Manuel continua enseñando al publico con la ayuda de Linda, Evelyn y Vivi están manejando las clases de fotografía para niños.

Bree Hankinson nuestra voluntaria de diseño de web amplio su estadía de seis meses, ha decidido permanecer hasta octubre! ella, Nancy Morales y Berlín, con la ayuda de Gerardo están trabajando en el nuevo sitio Web de

Fotokids que estará montado pronto. También esperamos re-publicar nuestro premiado libro, "Saliendo del Basurero" para ese entonces.

World Emergency Relief nos visito en febrero y aun quieren enviar a algunos de los estudiantes mayores a su proyecto en Uganda este otoño, para hacer un curso de fotografía de expresión personal con las muchachas jóvenes en los campamentos desplazados allí. Esto es de mis notas de Uganda:

" Cuando Adwir James tenia 15 años vio a su padre y a su madre siendo brutalmente asesinados por LRA. Huyendo con sus hermanos mayores y 4 de sus hermanas pequeñas, termino en un campamento de personas refugiadas en Kitawe, al norte de Uganda.

Los días pasan despacio en el campamento. La mayoría de tiempo ella solo se sentaba y si tenia suerte tendría yuca para vender y así ganar un poco de dinero, este era su negocio. Hambrienta y sin oportunidad de ir a la escuela, están fueron las cosas duras para ella en el campamento según dijo, " no había dinero para que yo fuera a la escuela y uno nunca sabia si iba a pasar hambre. Un mes había comida y el otro no."

Para una muchacha adolescente, constantemente el estar al acecho era el miedo a ser violada por los soldados, que vendrían a los campamentos. Adwir dice como este abuso sexual era la cosa mas espantosa y agregando "mientras estoy sentada aquí hablando con

usted, ella dijo, " mi hermana menor que tiene 16 años, fue forzada a casarse." Fueron sus parientes quienes la presionaron? "No, respondió ella, "Si usted esta casado ya no tiene que preocuparse de los soldados".

Todavía estoy luchando pero estoy tomando el tiempo para mi año Sabático de escritura que se terminara muy pronto en septiembre, Los mantendré informados de cualquier progreso.

QUE HAY DE NUEVO CON LOS CHICOS!

Atiliano: quien asiste a la Escuela Nacional de Arte y se esta especializando en escultura, estuvo por varios días e las ultimas dos semanas asistiendo en el primer Festival Internacional de Escultura en Guatemala.



Atiliano trabajando en escultura. Por Berlin Juarez

Trabajando en bloques de mármol de tres metros, Atiliano esta trabajando con la escultora rumana **Karen Tanev**, quien esta creando un largo par de alas. Hable con Karen quien me dijo, "Bueno cuando termine nadie sabrá que es de todas maneras."

La pieza que Atiliano elabora es mas pequeña pero hermosa escultura de

mármol, llamada el Abrazo se estará mostrando en una exhibición grupal en el Museo Nacional de Historia.

Samuel ha tenido problemas familiares. Su mamá dejó su hogar años atrás y los otros miembros de la familia piensan que es tiempo que Samuel (16 años) deje Fotokids y se ponga a trabajar. Sam es el encargado del mantenimiento de la casa y encuentra mucha presión cuando necesita dinero para cosas fuera de la escuela (como ropa o una cita).

Andrés y Gerardo, ambos del Lago empezaron su primer año de estudios universitarios en Periodismo. **Vivi** está haciendo lo mismo pero especializándose en Administración de Pequeñas Empresas.



Foto Por Marta Lopez

Hemos iniciado una competencia fotográfica mensual entre todos los estudiantes. El interés parece ser alto y utilizaremos las mejores fotografías para nuestra exhibición anual del 2007 como parte de FOTO SEPTIEMBRE. Estoy incluyendo dos de las fotos de la competencia del mes de febrero (la de Marta López y Evelyn).

Valerio Vanni continúa enseñando talleres de iluminación profesional y

muchos de los chicos han obtenido muy buenos retratos. **Abdias** parece estar muy emocionado en aprender iluminación.

Lucy Innes, nuestra audaz Directora Administrativa está dando clases a los jóvenes para ayudarlos con cualquier problema en sus estudios, así como aumentar su conocimiento global, hasta el momento los más pequeños han preguntado si hablan inglés en Inglaterra (se sorprendieron!) y ofrecieron la opinión que los extraterrestres existen solamente en los Estados Unidos.

Siguiendo con este tema cautivador, según la hipótesis de Carl Sagan sintió que los extraterrestres eran el resultado de la contaminación. Este es un aspecto del Calentamiento Global que estoy segura que Al Gore no ha considerado.

Como Puede Ayudar!
Guarde las tarjetas navideñas!!! y envíelas a:

Nancy McGirr

1360 Jones #601

San Francisco, CA 94109

Todavía no están adentro? No es demasiado tarde aun necesitamos bastantes becas escolares.

Beca Educativa \$300 por año, puede ser pagado mensual o anualmente. Todos los fondos van a gastos de educación individuales de los niños, como beca para educación secundaria, estudios de inglés intensivo o ayudar a sufragar los gastos de nuestros cursos aquí (los cuales son gratis para nuestros estudiantes).

Beca Fotografica \$150 por año que cubre materiales fotograficos y clases de fotografia.

Entra en www.fotokids.org y haz clic en **Foto-Link** en el boton de la pagina principal.

Donaciones Deducibles de Impuesto en Estados Unidos:

Las donaciones deben estar hechas a nombre de: "San Carlos Foundation/Fotokids"

FotoKids, PO Box 661447; Miami Springs, FL 33266

Los de ustedes que tengan el libro de Saliendo del Basurero, aferrence a el. Ahora van a pagar \$79 en Amazon.com! tenemos a la venta un CD del Libro que cuesta \$ 15.

Agenda en progreso 2007

Marzo

Taller digital con David Wells
Planificación de negocios con Ron Bebecua

Junio

Exposición Chaild Aid-Portlad Oregon
Visita por LOPC Orinda, California

Mayo

Expansión en Santiago Atitlan-Megan Stelman

Conferencia posible
FOTOKIDS (Guatemala),
GUARUMA (Honduras)
y CARACOL (Belice)

Septiembre

Exposición foto 30

Octubre

Exámenes finales

Noviembre

Taller en Santiago con bridges
Viaje a Uganda para World Emergency Relief